

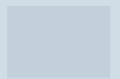


Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Obsah

<b>1</b>	<b>Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>3</b>
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Oblast použití přístroje.....	3
1.5	Shoda.....	4
1.6	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.7	Databáze EPREL.....	4
1.8	Náhradní díly.....	4
<b>2</b>	<b>Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Princip funkce displeje Touch &amp; Swipe.....</b>	<b>5</b>
3.1	Navigace a vysvětlení symbolů.....	5
3.2	Menu.....	6
3.3	Klidový režim.....	6
<b>4</b>	<b>Uvedení do provozu.....</b>	<b>6</b>
4.1	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	6
<b>5</b>	<b>Uskladnění.....</b>	<b>7</b>
5.1	Pokyny ke skladování.....	7
5.2	Mrazicí prostor.....	7
5.3	Doba skladování.....	8
<b>6</b>	<b>Úspora energie.....</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>8</b>
7.1	Ovládací a indikační prvky.....	8
7.1.1	Zobrazení stavu.....	8
7.1.2	Symboly indikace.....	8
7.2	Funkce spotřebiče.....	8
7.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče.....	8
	Vypnutí a zapnutí spotřebiče.....	8
	WLAN.....	9
	Teplota.....	10
	Jednotka teploty.....	10
	SuperFrost.....	10
	Spustit cyklus odmrazování.....	11
	PartyMode .....	11
	SabbathMode.....	12
	EnergySaver .....	12
	Jas displeje.....	12
	Dveřní alarm.....	13
	Zablokování zadávání.....	13
	Jazyk.....	14
	Informace o spotřebiči.....	14
	Software.....	14
	Demo režim.....	14



Resetování na tovární nastavení..... 15

7.3	Hlášení.....	15
7.3.1	Přehled výstrah.....	15
7.3.2	Ukončení výstrah.....	16
7.3.3	Přehled připomínek.....	16

## 8 Vybavení..... 16

8.1	Zásuvky.....	16
8.2	Akumulátor chladu.....	16
8.3	Miska na kostky ledu s víkem.....	17

## 9 Údržba..... 17

9.1	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů.....	17
9.2	Odmrazování přístroje.....	17
9.3	Čištění přístroje.....	17

## 10 Zákaznická pomoc..... 18

10.1	Technické údaje.....	18
10.2	Provozní hluk.....	18
10.3	Technická porucha.....	18
10.4	Zákaznický servis.....	19
10.5	Typový štítek.....	19

## 11 Odstavení z provozu..... 20

## 12 Likvidace..... 20

12.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	20
12.2	Ekologická likvidace přístroje.....	20

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	<p><b>Přečtení návodu</b></p> <p>Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.</p>
	<p><b>Doplňující informace na internetu</b></p> <p>Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Servisní číslo najdete na typovém štítku:</p>  <p><i>Fig. Zobrazení příkladu</i></p>
	<p><b>Kontrola přístroje</b></p> <p>Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.</p>
	<p><b>Odchytky</b></p> <p>Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).</p>

Symbol	Vysvětlení
	<b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b> Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	<b>Videa</b> Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

(2) Zásuvka

(3) Seřizovací nožky

(5) Vnitřní osvětlení\*

(7) Odtok odtáté vody

## Poznámka

▶ Příhrádka, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu. Změny uspořádání v rámci daných možností zásuvek např. zásuvek v chladničce však nemají žádný vliv na spotřebu energie.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaši mrazničku.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

Spotřebič

s možností Smart-Device:

Váš spotřebič podporuje funkci Smart-Device. Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout aplikaci SmartDevice.

## Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Tento návod k použití platí pro:

SUFN.. 3..i

## Poznámka

Pokud označení vašeho přístroje obsahuje N, jedná se o přístroj NoFrost.

# 1 Celkový pohled na přístroj

## 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní příručka

## 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

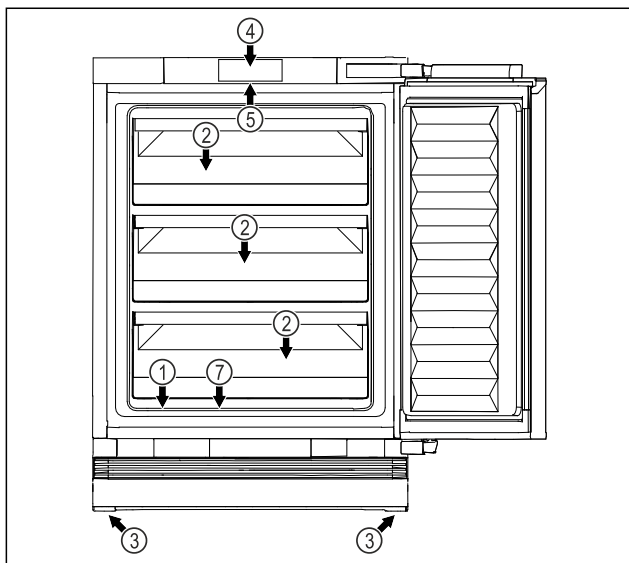


Fig. 1 Ilustrační zobrazení přední strany

### Vybavení

(1) Typový štítek

(4) Ovládací prvky a ukazatel teploty

## Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

## 1.4 Oblast použití přístroje

### Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze k chlazení potravin v domácím či podobném prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Přístroj je vhodný k zabudování pod stůl.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřijatelné.

### Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:



Další informace k SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Stažení SmartDevice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci aplikace SmartDevice můžete svůj spotřebič pomocí aplikace SmartDevice a funkce WLAN ve spotřebiči (viz WLAN) spojit se svou sítí WLAN.

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
  - použití v oblastech ohrožených výbuchem
- Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

## Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

## Poznámka

- Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnici.

Pro trh EU: Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Pro trh GB: Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## 1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

## 1.8 Náhradní díly

Dostupnost náhradních dílů pro funkční díly a skladovatelné díly vybavení je 15 let.

## 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkovi, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

### Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič mohou používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly o bezpečném zacházení s přístrojem instruovány a chápou nebezpečí z toho vyplývající.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí spotřebič plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu spotřebiče, nejsou-li pod neustálým dohledem.

- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj instalujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Přístroj provozujte pouze v zabudovaném stavu.

### Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.

- Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobníky zmrzliny atd.).
- Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlase to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

## Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

## Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

## Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

## Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

## Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

## Symbols na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

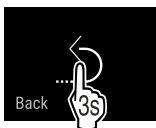
## 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe

Spotřebič ovládáte displejem Touch & Swipe. Pomocí displeje Touch & Swipe (dále jen „displej“) vybíráte funkce spotřebiče klepnutím na ně nebo posunutím. Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.

### 3.1 Navigace a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí displeje. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

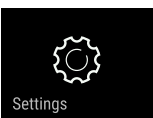
Symbol	Popis
	<b>Dotkněte se krátce displeje:</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Potvrzení výběru. Otevřete podmenu.
	<b>Dotkněte se displeje s určeným časem (např. 3 sekundy):</b> Aktivace/deaktivace funkce nebo hodnoty.
	<b>Posouvání doprava nebo doleva:</b> Navigujte v menu.

Symbol	Popis
	<b>Krátce se dotkněte symbolu Zpět:</b> Skok o jednu úroveň menu zpět.
	<b>Dotkněte se dlouze symbolu Zpět po dobu 3 sekund:</b> Skok zpět na zobrazení stavu.
	<b>Šipka s hodinami:</b> Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Šipka s časovým údajem:</b> Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Symbol „Otevřít menu nastavení“:</b> Přejděte do menu nastavení a otevřete menu nastavení. V případě potřeby: Přejděte v menu nastavení na požadovanou funkci. (viz 3.2.1 Otevření menu nastavení)
	<b>Otevřete symbol „Rozšířené menu“:</b> Přejděte do rozšířeného menu a otevřete rozšířené menu. V případě potřeby: Přejděte v rozšířeném menu na požadovanou funkci. (viz 3.2.2 Otevření rozšířeného menu)
Žádná akce po dobu 10 sekund	Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.
Otevřete dveře a znovu je zavřete.	Otevřete-li dveře a ihned je opět zavřete, přejde zobrazení přímo zpět na zobrazení stavu.

*Poznámka: Obrázky displeje jsou uvedeny s anglickými výrazy.*

## 3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu:

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k nejdůležitějším funkcím spotřebiče, menu nastavení a rozšířenému menu.
 Settings	Menu nastavení obsahuje další funkce pro nastavení spotřebiče.
Menu pro nastavení	
Rozšířené menu	Rozšířené menu obsahuje speciální funkce pro nastavení spotřebiče. Přístup do rozšířeného menu je chráněn číselným kódem <b>151</b> .

### 3.2.1 Otevření menu nastavení

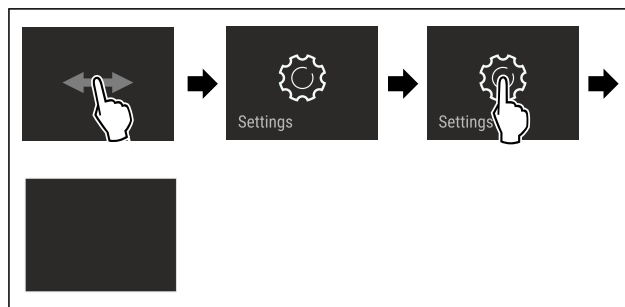


Fig. 2 Ilustrační zobrazení

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Menu nastavení je otevřené.
- ▶ V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

### 3.2.2 Otevření rozšířeného menu

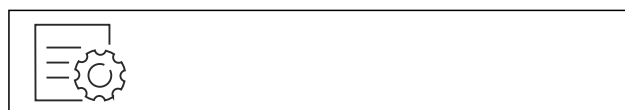


Fig. 3

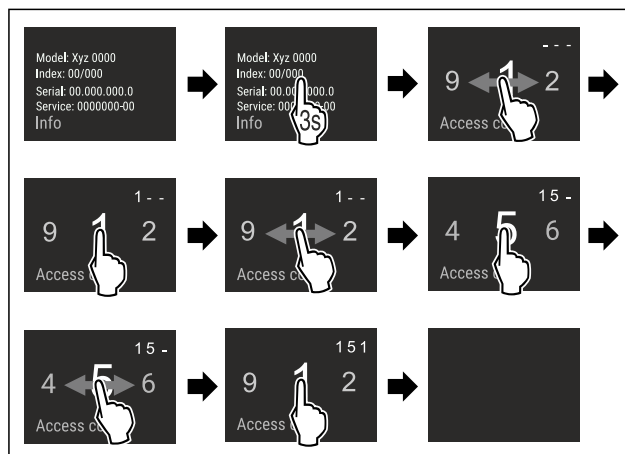


Fig. 4 Ilustrační zobrazení, přístup s číselným kódem **151**

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Rozšířené menu je otevřené.
- ▶ V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

## 3.3 Klidový režim

Pokud se displeje nedotknete po dobu 1 minuty, přepne se do klidového režimu. V klidovém režimu je jas zobrazení ztlumený.

### 3.3.1 Ukončení klidového režimu

- ▶ Prstem se krátce dotkněte displeje.
- ▷ Klidový režim je ukončený.

## 4 Uvedení do provozu

### 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásy, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.

- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje Touch & Swipe je známý. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

### Zapněte přístroj přes displej Touch & Swipe:

- ▶ Když je displej v klidovém režimu: Dotkněte se krátce displeje.
- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

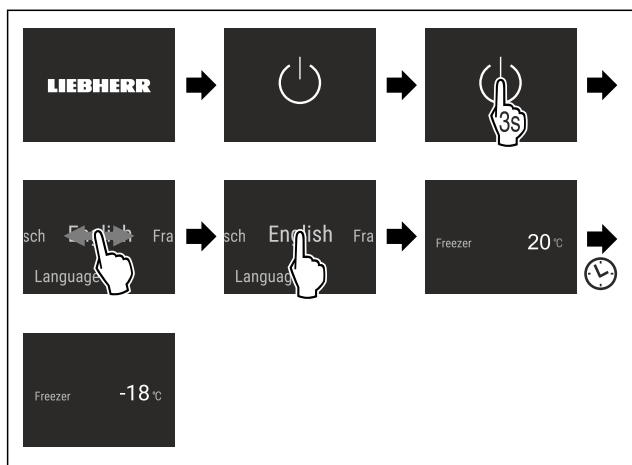


Fig. 5 Ilustrační zobrazení

- ▷ Zobrazí se zobrazení stavu.
- ▷ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- ▷ Spotřebič se spustí v demo režimu (zobrazí se zobrazení stavu s nápisem DEMO): Pokud se spotřebič spustí v demo režimu, můžete demo režim během následujících 5 minut deaktivovat. (viz Demo režim)

### Další informace:

- SmartDevice uveďte do provozu. (viz 1.3 SmartDevice) a (viz WLAN)

### Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.
- ▶ Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Uskladnění

### 5.1 Pokyny ke skladování



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Potraviny dobře zabalte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.

- Potraviny skladujte s odstupy, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

### Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

## 5.2 Mrazicí prostor

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozmražených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k zamrazení čerstvých potravin.

### 5.2.1 Mražení potravin

#### Množství mražených potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 10.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

#### Mražení potravin se SuperFrost

V závislosti na množství mražených potravin můžete před zmrazením aktivovat funkci SuperFrost, abyste dosáhli nižších mrazicích teplot. (viz SuperFrost)

- ▶ Pokud je množství mražených potravin větší než přibližně 2 kg, aktivujte funkci SuperFrost.

Okamžik aktivace funkce SuperFrost závisí na množství mražených potravin:

Množství mražených potravin	Okamžik pro aktivaci SuperFrost
Malé množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 6 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.
Maximální množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 24 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje funkci SuperFrost, vložte potraviny.

### Třídění potravin



#### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- ▶ Láhve a plechovky s nápoji zmrazujte pouze v případě, že jste aktivovali funkci BottleTimer v aplikaci SmartDevice.

Množství mražených potravin	Třídění potravin
Malé množství mražených potravin	Rozdělte balené potraviny do všech zásuvek. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

# Úspora energie

Množství mražených potravin	Třídění potravin
Maximální množství mražených potravin	Rozdělte balené potraviny do všech zásuvek. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

## 5.2.2 Rozmrazování potravin



### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- ▶ Rozmražené potraviny znovu nemrazte.
- ▶ Rozmražené potraviny zpracujte co nejdříve.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- ▶ Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

## 5.3 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

# 6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.
- Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič instalujete přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje). Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.

# 7 Obsluha

## 7.1 Ovládací a indikační prvky

### 7.1.1 Zobrazení stavu

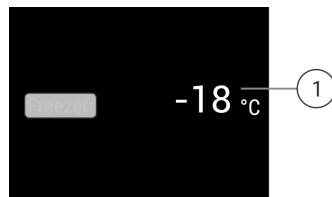


Fig. 6 Zobrazení stavu zobrazuje skutečnou teplotu.

(1) Ukazatel teploty

### 7.1.2 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.

Symbol	Stav přístroje
	<b>Standby</b> Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.
	<b>Pulsující číslo</b> Přístroj pracuje. Teplota pulsuje, dokud není dosaženo nastavené hodnoty.
	<b>Pulsující symbol</b> Přístroj pracuje. Provede se nastavení.

## 7.2 Funkce spotřebiče

### 7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče.



### Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

#### Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložena.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Pokyny k jednání (viz 11 Odstavení z provozu) jsou provedené.



Fig. 7



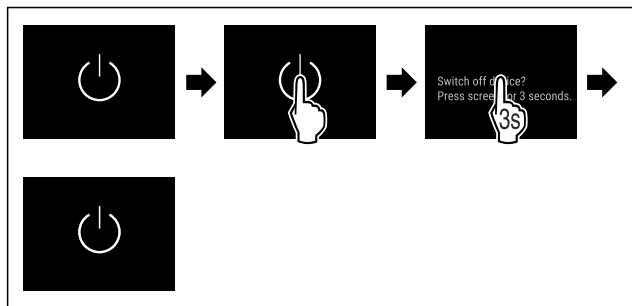


Fig. 8

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▷ Na displeji se objeví symbol Standby.
- ▷ Displej zčerná.

### Zapnutí spotřebiče

Když se displej nachází v klidovém režimu:

- ▶ Dotkněte se krátce displeje.

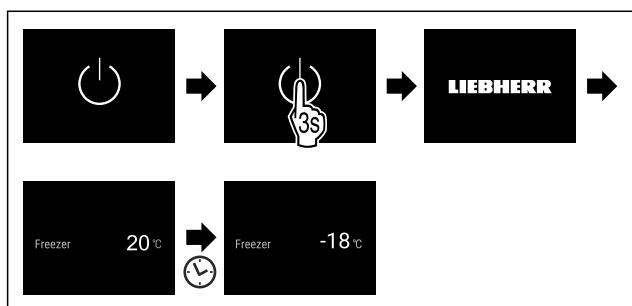


Fig. 9 Ilustrační zobrazení

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- Když se spotřebič spustí v demo režimu:
- ▶ Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)
- ▷ Spotřebič je zapnutý.
- ▷ Dříve provedená nastavení jsou obnovena.
- ▷ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.



### WLAN

Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN.

Další informace k SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

### První vytvoření připojení WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.

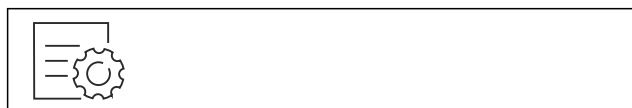


Fig. 10

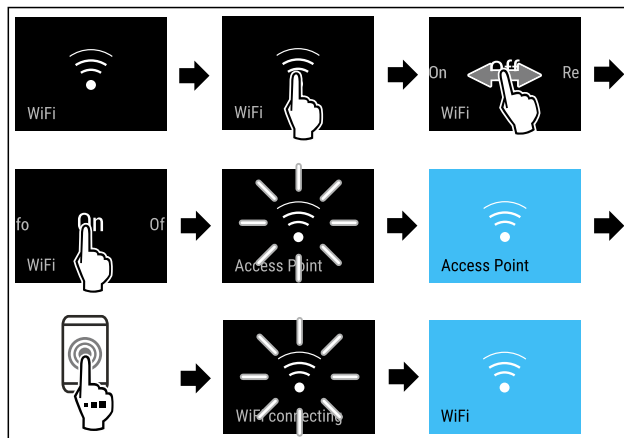


Fig. 11

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je vytvořeno.

### Odpojení od WLAN



Fig. 12

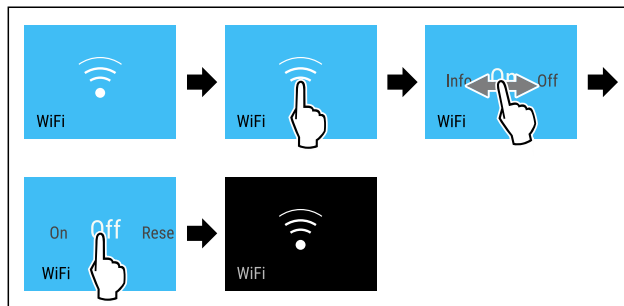


Fig. 13

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je odpojeno.

### Reset připojení k WLAN



Fig. 14

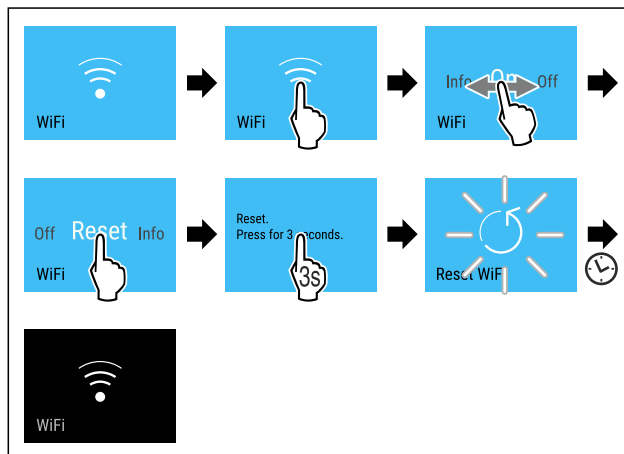


Fig. 15

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení WLAN a další nastavení WLAN se obnoví na tovární nastavení.

## Zobrazení informací o připojení WLAN

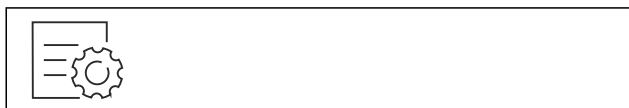


Fig. 16

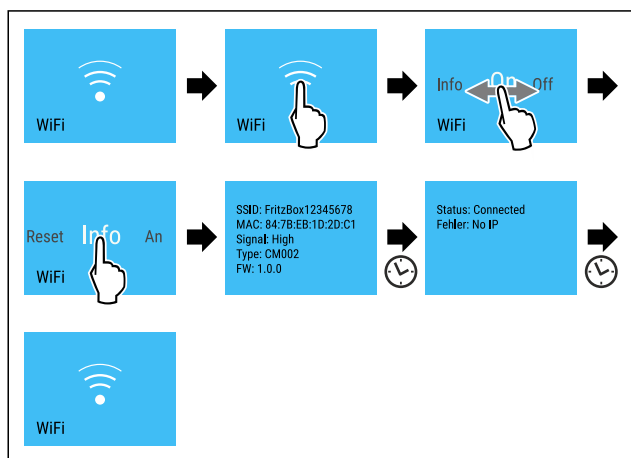


Fig. 17

► Proveďte kroky manipulace podle obrázku.

## -18°C Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

Mrazicí prostor	Továrně nastavená teplota	Doporučené nastavení
-18°C	-18 °C	-18 °C

## Nastavení teploty

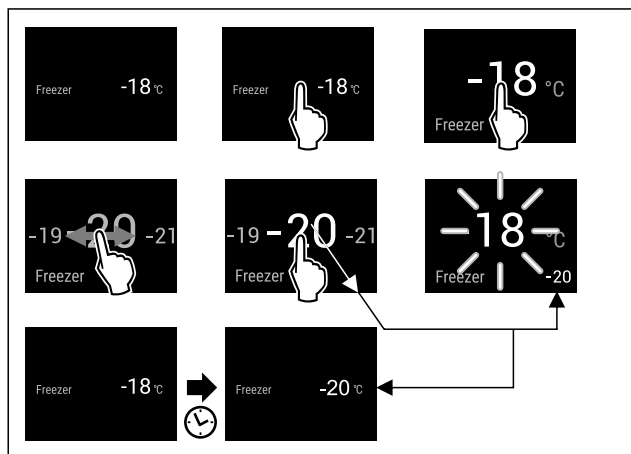


Fig. 18 Ilustrační zobrazení

► Proveďte akční kroky podle obrázku.  
▷ Teplota je nastavena.

## °C/°F Jednotka teploty

Tato funkce umožňuje nastavení jednotky teploty. Jako jednotku teploty můžete nastavit stupně Celsia nebo stupně Fahrenheit.

## Nastavení jednotky teploty



Fig. 19

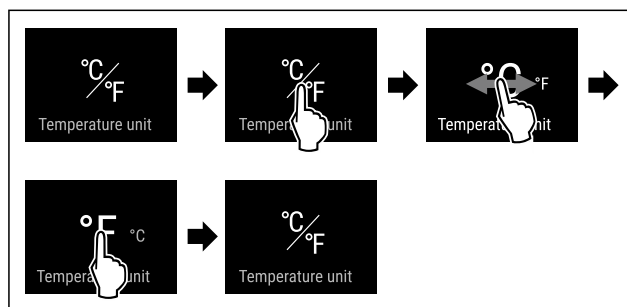


Fig. 20 Ilustrační zobrazení: Přejděte ze stupňů Celsia na stupně Fahrenheit.

► Proveďte akční kroky podle obrázku.  
▷ Jednotka teploty je nastavena.

## \* \* \* SuperFrost

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim SuperFrost. Pokud aktivujete režim SuperFrost, spotřebič zvýší mrazicí výkon. Tím dosáhnete nižších mrazicích teplot.

Použití:

- Rychlé promrazení čerstvých potravin až do středu. Tím se zajistí uchování výživné hodnoty, vzhledu a chuti potravin.
- Zvýšení rezerv chladu v uskladněných mražených výrobcích, než se spotřebič odmrzá.

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

## Aktivace SuperFrost

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- V úvahu se bere zmrazované množství a doba aktivace funkce SuperFrost. (viz Mražení potravin se SuperFrost)

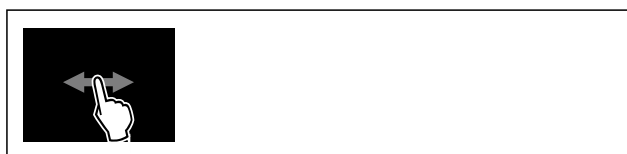


Fig. 21

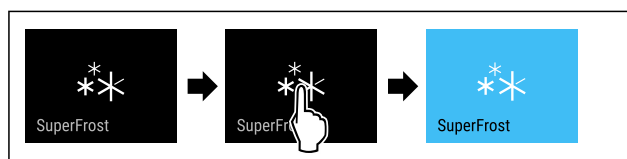


Fig. 22

► Proveďte akční kroky podle obrázku.  
-nebo-  
► Pomocí aktivujte aplikaci SmartDevice.  
▷ Funkce SuperFrost je aktivována.

- ▷ Ukazatel teploty zmodrá.

## Deaktivace SuperFrost

SuperFrost se automaticky deaktivuje po 56 až 72 hodinách v závislosti na množství uložených potravin. SuperFrost můžete však kdykoliv deaktivovat ručně:



Fig. 23

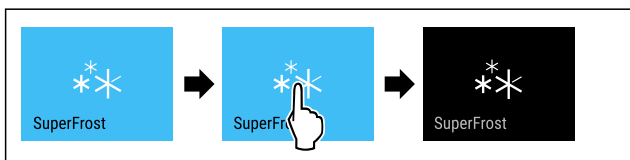


Fig. 24

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- ▶ Proved'te deaktivaci pomocí aplikace SmartDevice.
- ▷ SuperFrost je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu.

## Spustit cyklus odmrazování

Tuto funkci použijte k ručnímu spuštění automatického cyklu odmrazování, pokud se v případě poruchy cyklus odmrazování nespustí automaticky.

### Spuštění cyklu odmrazování

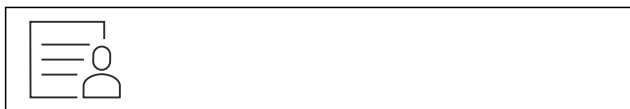


Fig. 25

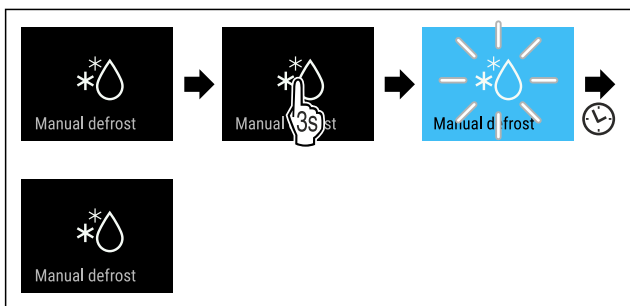


Fig. 26

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Je spuštěný cyklus odmrazování: Symbol bliká až do doby, kdy je cyklus odmrazování automaticky ukončen.
- ▷ Když je cyklus odmrazování ukončen: Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.

### Zrušení cyklu odmrazování

Cyklus odmrazování se ukončí automaticky. Cyklus odmrazování však můžete kdykoli během procesu odmrazování zrušit:

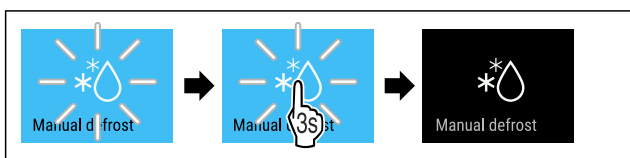


Fig. 27

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Cyklus odmrazování je zrušen.
- ▷ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.



## PartyMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim PartyMode. Režim PartyMode aktivuje různé funkce, které jsou užitečné pro party.

PartyMode aktivuje následující funkce:

- SuperFrost (viz SuperFrost)

Všechny uvedené funkce můžete nastavit individuálně a flexibilně. Pokud deaktivujete režim PartyMode, pak budou zamítnuty všechny změny.

Když je funkce aktivní, pracuje spotřebič s vyšším výkonem. Tím mohou být pracovní zvuky spotřebiče dočasně hlasitější a zvýší se spotřeba energie.

### Aktivace PartyMode

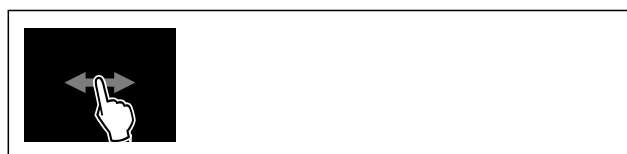


Fig. 28



Fig. 29

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ PartyMode a příslušné funkce jsou aktivované.
- ▷ Ukazatel teploty zmodrá.
- ▷ Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.

### Deaktivace PartyMode

Režim PartyMode se po 24 hodinách automaticky deaktivuje. Režim PartyMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

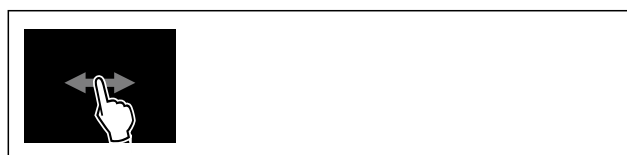


Fig. 30



Fig. 31

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ PartyMode je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič chladí na předem nastavenou teplotu: Aktuální teplota bliká, dokud se nedosáhne cílové teploty.



## SabbathMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete SabbathMode. Pokud tuto funkci aktivujete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče s aktivním SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě <b>funkce Deaktivace SabbathMode</b> jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou aktivní.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je deaktivované.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do SabbathMode.

Stav spotřebiče

### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktivace SabbathMode



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!

Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejezte.

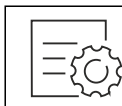


Fig. 32

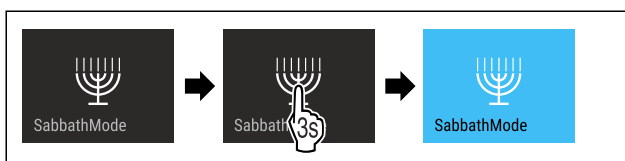


Fig. 33

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je aktivován.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

### Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

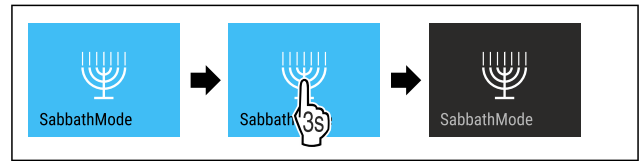


Fig. 34

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.



### EnergySaver

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim úspory energie. Pokud aktivujete režim úspory energie, spotřeba energie se sníží a teplota ve spotřebiči se zvýší. Potraviny zůstanou čerstvé, ale jejich trvanlivost se zkracuje.

Teplotní zóna	Doporučené nastavení (viz Nastavení teploty)	Teplota aktivním EnergySaver	při EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C	

Teploty

### Aktivace EnergySaver



Fig. 35

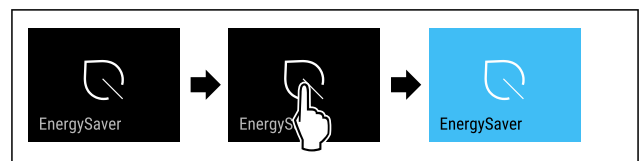


Fig. 36

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Je aktivován režim úspory energie.

### Deaktivace EnergySaver



Fig. 37

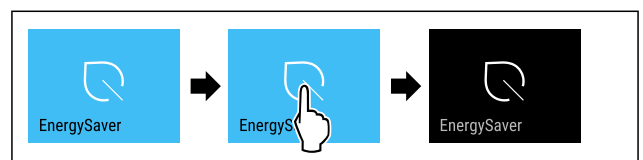


Fig. 38

- Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Je deaktivován režim úspory energie.



### Jas displeje

Tato funkce umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Můžete nastavit následující úrovně jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (přednastaveno)

## Nastavení jasu



Fig. 39

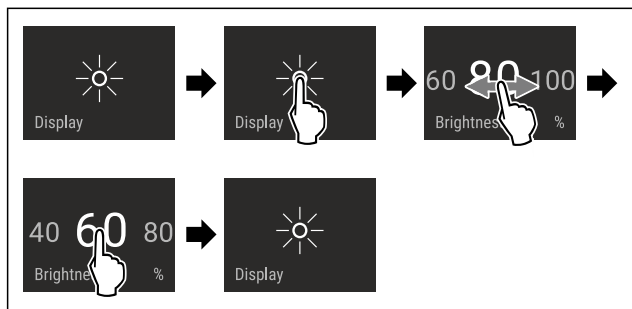


Fig. 40 Ilustrační zobrazení: Přejděte z 80 % na 60 %.

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jas je nastaven.

## Dveřní alarm

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete dveřní alarm. Dveřní alarm zazní, když jsou dveře příliš dlouho otevřené. Dveřní alarm je při dodávce aktivovaný. Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm.

Můžete nastavit následující hodnoty:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Vyp

## Nastavení dveřního alarmu



Fig. 41

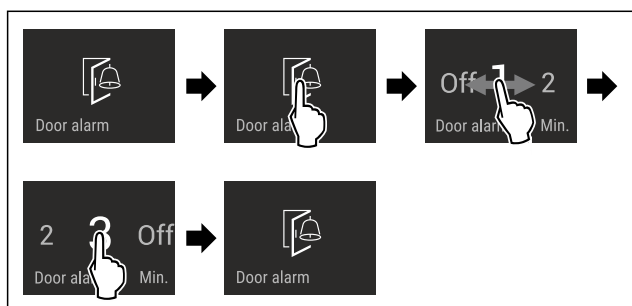


Fig. 42 Ilustrační zobrazení: Přepnutí dveřního alarmu z 1 minuty na 3 minuty.

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je nastavený.

## Deaktivace dveřního alarmu



Fig. 44

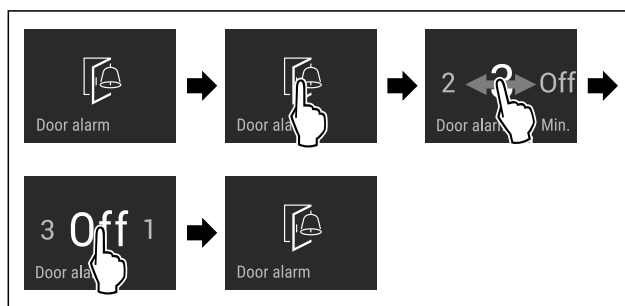


Fig. 45

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je deaktivovaný.

## Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládní spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabráňuje neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabráňuje neúmyslnému nastavení teploty.

## Aktivace zablokování zadávání

Pokud aktivujete zablokování zadávání, budete se moci stále pohybovat v menu, nemůžete však vybírat nebo měnit jiné funkce.



Fig. 46

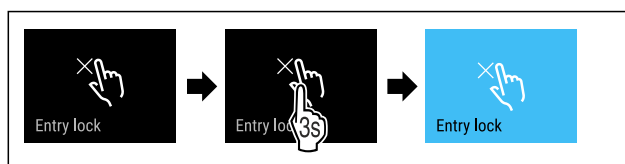


Fig. 47

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je aktivované.

## Deaktivace zablokování zadávání



Fig. 48

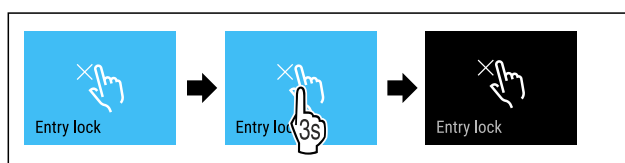


Fig. 49

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zablokování zadávání je deaktivované.



## Jazyk

Tato funkce umožňuje nastavení jazyka zobrazení.

Můžete nastavit následující jazyky:

- německy
- anglicky
- francouzsky
- španělsky
- italsky
- nizozemsky
- česky
- polsky
- portugalsky
- Bulharsky
- rusky
- čínsky

### Nastavení jazyka

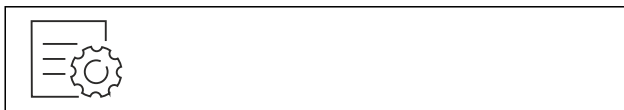


Fig. 50

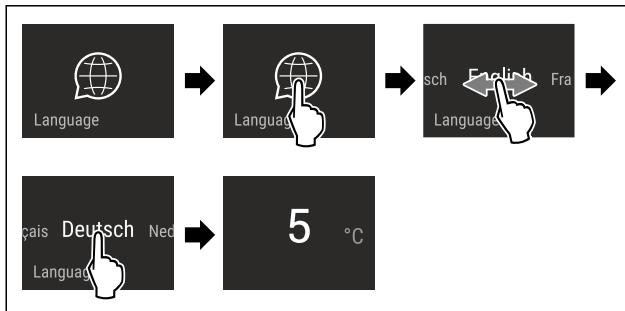


Fig. 51 Ilustrační zobrazení v závislosti na jazyku a teplotě

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jazyk je nastaven.
- ▷ Zobrazení přeskočí zpět na stavové zobrazení.



## Informace o spotřebiči

Tato funkce slouží k zobrazení názvu modelu, indexu, sériového čísla a servisního čísla spotřebiče. Informace o spotřebiči budete potřebovat, až budete kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Pomocí této funkce můžete také otevřít rozšířené menu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch & Swipe)

### Zobrazení informací o spotřebiči



Fig. 52



Fig. 53

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje informace o spotřebiči.



## Software

Tato funkce slouží k zobrazení verze softwaru vašeho spotřebiče.

### Zobrazení verze softwaru



Fig. 54



Fig. 55

- Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje verzi softwaru.



## Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „Demo“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

### Aktivace demo režimu



Fig. 56

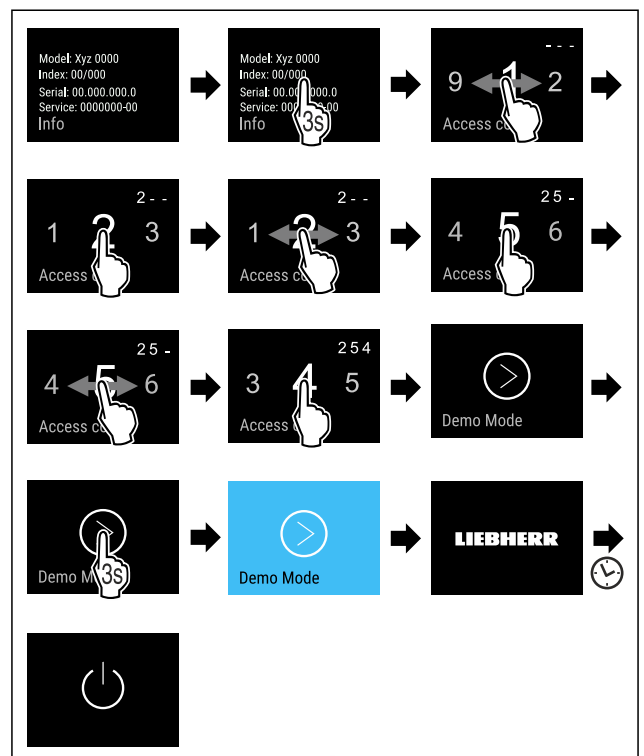


Fig. 57

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ V zobrazení stavu se zobrazí „DEMO“.

## Deaktivace demo režimu



Fig. 58

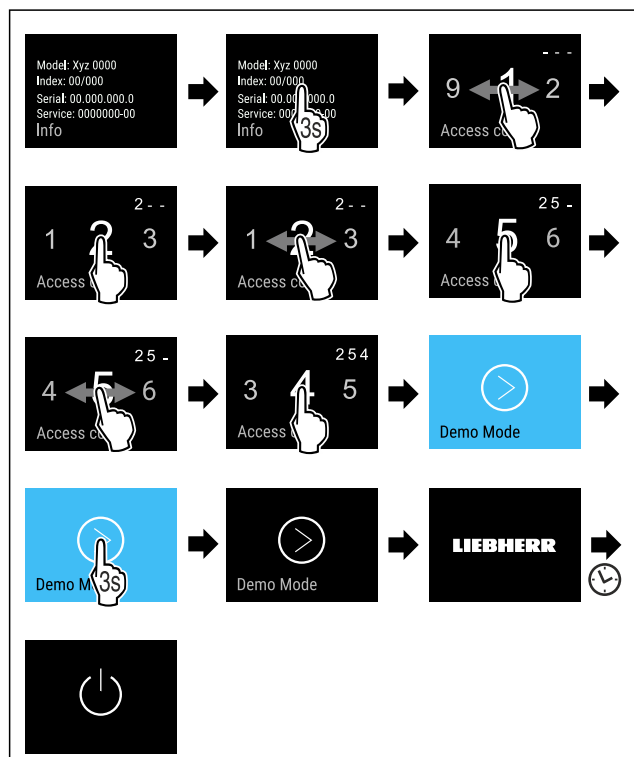


Fig. 59

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ Příklad je resetovaný na tovární nastavení.

## Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

### Provedení resetu

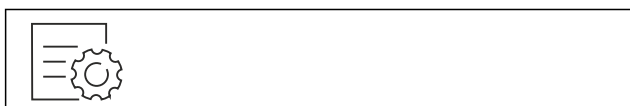


Fig. 60

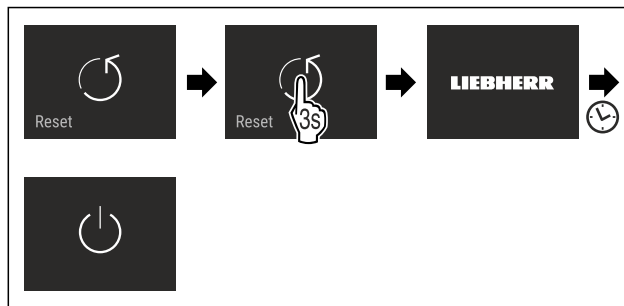


Fig. 61

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Spotřebič je resetován.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Restartujte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))

## 7.3 Hlášení

Existují dvě kategorie hlášení:

Kategorie	Význam
Výstraha	Výstrahy se zobrazují při dveřním alarmu nebo při funkčních poruchách. Jednodušší výstrahy můžete ukončit sami. V případě závažných funkčních poruch musíte kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Připomínka	Připomínky připomínají obecné postupy. Tyto postupy můžete provést a tím hlášení ukončit.

### 7.3.1 Přehled výstrah

Chování spotřebiče v případě výstrah:

- Výstraha se zobrazí na displeji červeně.
- Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti.
- Při některých výstrahách pulzuje vnitřní osvětlení.

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
<b>Close the door.</b> <b>Dveřní alarm</b>	Hlášení se zobrazí, když jsou dveře příliš dlouho otevřené.	Proved'te akční kroky (viz Dveřní alarm).
<b>Error</b> <b>Chyba</b>	Hlášení se zobrazí, když se vyskytne chyba přístroje. V některé součásti spotřebiče je chyba.	Proved'te akční kroky (viz Chyba).
<b>WiFi Error</b> <b>Chyba WLAN</b>	Hlášení se zobrazí, pokud se spotřebič nepodařilo připojit k síti WLAN. (viz První vytvoření připojení WLAN)	Proved'te akční kroky (viz Chyba WLAN).

# Vybavení

## 7.3.2 Ukončení výstrah

### Dveřní alarm

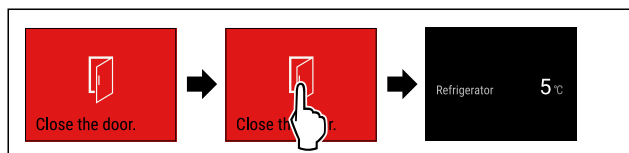


Fig. 62 Ilustrační zobrazení

- Proveďte akční kroky podle obrázku.

**-nebo-**

- Zavřete dveře.

- ▷ Displej přejde na ukazatel stavu.

Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm. (viz Nastavení dveřního alarmu)

### Chyba

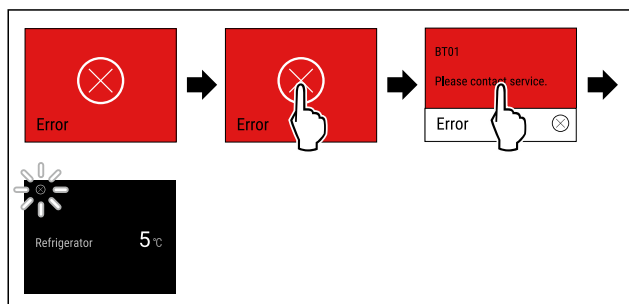


Fig. 63 Ilustrační zobrazení

- Dotkněte se krátce displeje.
- ▷ Zobrazí se kód chyby.
- Zapište si kód chyby.
- Dotkněte se krátce displeje.
- ▷ Displej přejde na ukazatel stavu.
- Obratě se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

### Chyba WLAN

- Zkontrolujte připojení k WLAN.
- Znovu připojte spotřebič k síti WLAN. (viz WLAN)

## 7.3.3 Přehled připomínek

Chování spotřebiče při připomínkách:

- Připomínka se zobrazí na displeji žlutě.
- Zazní zvuk alarmu.
- Při některých připomínkách pulzuje vnitřní osvětlení.

# 8 Vybavení

## 8.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.

Zásuvky můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- Nejspodnější zásuvku nechte v přístroji!
- Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

### 8.1.1 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

Zásuvka se posouvá přímo po žebrování na nádoby. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

## Vyjmutí zásuvky

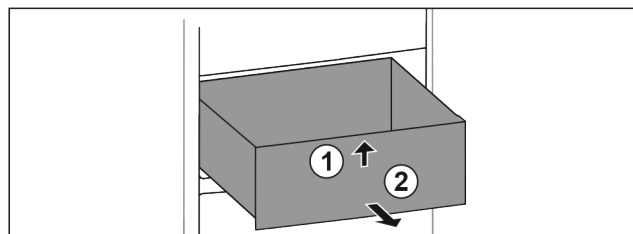


Fig. 64

- Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 64 (1)
- Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 64 (2)

## Vložení zásuvky

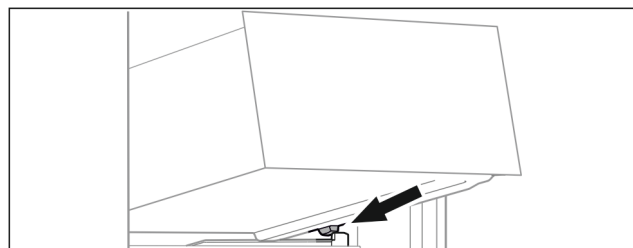


Fig. 65

- Nasadte zásuvku šikmo za zářezky na žebrování na nádoby. (viz Fig. 65)
- Spustte zásuvku dolů.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

## 8.2 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Akumulátory chladu jsou v zásuvce.

### 8.2.1 Použití akumulátoru chladu

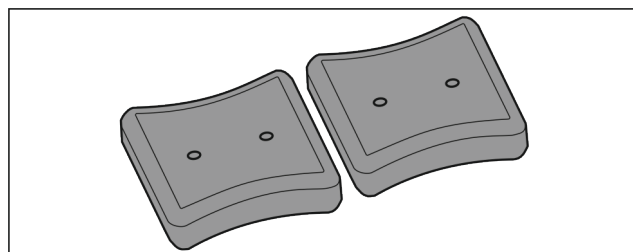


Fig. 66

Když jsou akumulátory chladu zmrzlé:

- Položte je do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.



## 8.3 Miska na kostky ledu s víkem

### 8.3.1 Použití misky na kostky ledu

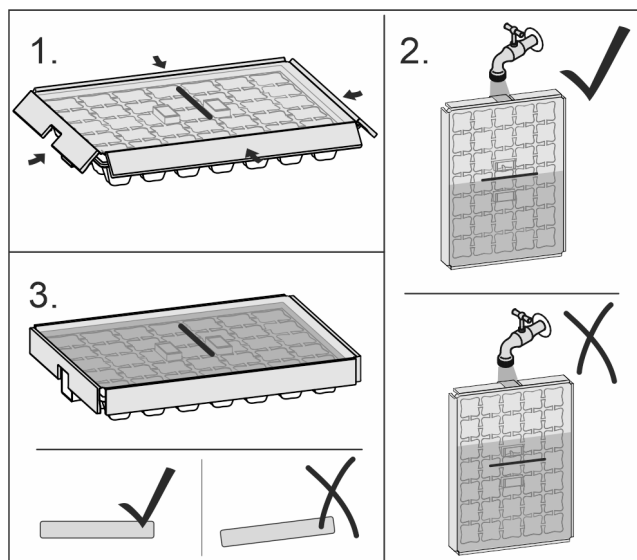


Fig. 67

Když voda zmrzla:

- ▶ Misku na kostky ledu krátce podržte pod teplou vodou.
- ▶ Odeberte víko.
- ▶ Konce misky na kostky ledu lehce zakruťte proti sobě.
- ▶ Uvolněte kostky ledu.

### 8.3.2 Rozebrání misky na kostky ledu

Misku na kostky ledu lze pro čištění rozebrat.

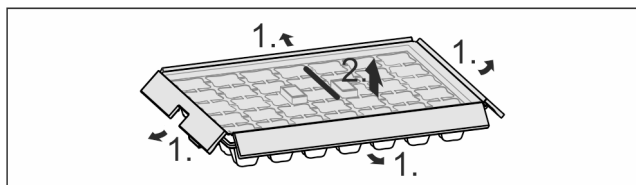


Fig. 68

- ▶ Rozeberte misku na kostky ledu.

## 9 Údržba

### 9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

#### 9.1.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby	nelze rozebrat

### 9.2 Odmrazování přístroje

#### 9.2.1 Odmrazování s NoFrost

Odmrazování se provádí automaticky systémem NoFrost. Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

Spotřebič se nemusí odmrazovat.

## 9.3 Čištění přístroje

### 9.3.1 Příprava



#### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

### 9.3.2 Čištění vnitřního prostoru

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

### 9.3.3 Čištění vybavení

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Zásuvka

Čištění v myčce až 60 °C:

- Miska na kostky ledu
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

### 9.3.4 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (viz 7.2 Funkce spotřebiče). Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

## 10 Zákaznická pomoc

### 10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Mraznička	-28 °C až -15 °C

Maximální množství mražených potravin / 24 h	
Mraznička	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../ 24 h“

Vybavení	Maximální hmotnost naplnění
Nejvyšší zásuvka	15 kg
Prostřední zásuvka	15 kg
Nejnižší zásuvka	10 kg

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

Pro přístroje s připojením WLAN:

Údaj frekvence	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzařovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

### 10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)

- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a sčnění	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnajte přístroj.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

### 10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

#### 10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Spotřebič nefunguje.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte chladicí akumulátory nebo použijte jinou mrazničku, pokud výpadek proudu trvá déle. ▶ Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Zásuvka chladicího zařízení není správně zasunuta ve spotřebiči.	▶ Zkontrolujte zásuvku chladicího zařízení.

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Teplota není dostatečně nízká.</b>	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez použití funkce SuperFrost.	▶ Řešení problému: (viz SuperFrost)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
	→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
<b>Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.</b>	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
<b>Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.</b>	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

## 10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Vnitřní osvětlení nesvítí.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Dveře byly otevřeny déle než 15 minut.	▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	▶ obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

## 10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Zranění.

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- ▶ Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

### 10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

▶ Vyvolejte informace o spotřebiči na displeji. (viz Informace o spotřebiči)

**-nebo-**

▶ Vychtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)

▶ Informace o přístroji si zapište.

▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.

▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.

▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

### 10.5 Typový štítek

Typový štítek je dole na vnitřní straně spotřebiče.

# Odstavení z provozu

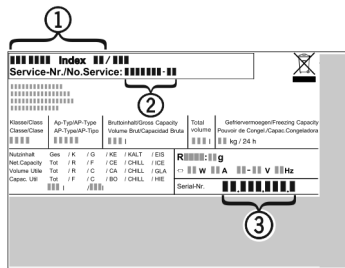


Fig. 69

- (1) Označení přístroje (3) Sériové č.  
(2) Servisní č.  
► Informace zjistíte na typovém štítku.

## 11 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Odstranění zásuvky chladicího zařízení v případě potřeby: Vytáhněte zásuvku chladicího zařízení ze zástrčky spotřebiče a současně s ní pohybujte doleva a doprava.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 12 Likvidace

### 12.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

**Svítilna** Pokud můžete svítilna odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- Odstavte přístroj z provozu.
- Pokud je to možné: Vyjměte svítilna, aniž byste je zničili.

### 12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

**Svítilna**

Vyjmutá svítilna zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.

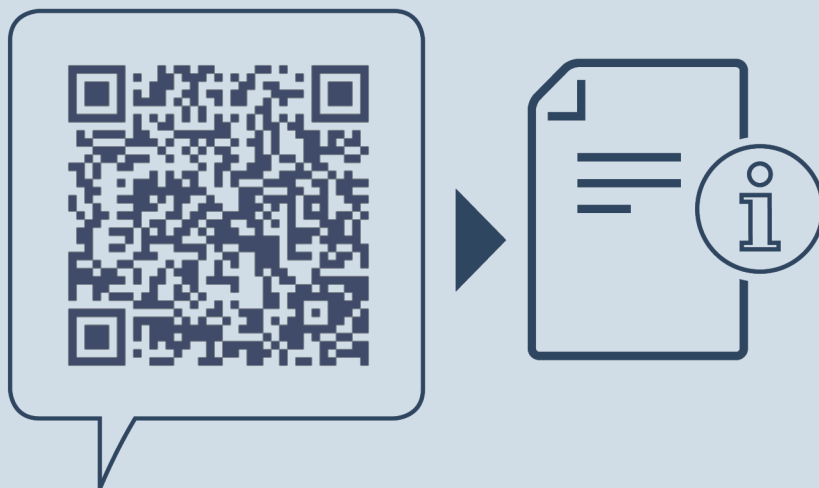


### VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!  
Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškozte potrubí okruhu chladiva a kompresor.
- Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče.
- Přístroj odveďte, aniž byste jej poškodili.
- Baterie, svítilna a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**CS** mrazák pod pracovní desku

Datum vydání: 20250127

**Index č. výrobku: 7083745-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland